

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 290 (2017)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654619>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1. Als acht Tage vollendet waren Luk. 2

Sonnenaustrag 8 12, Sonnenuntergang 16 48,
Tageslänge 8 Std. 36 Min.

Sonntag	1	Neujahr. , Jesus		20 18		<i>kalt</i>
Montag	2	Berchtold		21 24	☿ 19 14	
Dienstag	3	Isaak, Enoch		22 31		<i>Tauwetter</i>
Mittwoch	4	Titus		23 40	☼ in Erdnähe	
Donnerstag	5	Simeon , Gerlach		—	♂ 20 47, ♀ 4 24	
Freitag	6	Epiph. , Drei Könige		0 51		<i>wieder</i>
Samstag	7	Isidor		2 03		

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2

Sonnenaustrag 8 11, Sonnenuntergang 16 55,
Tageslänge 8 Std. 44 Min.

Sonntag	8	1. S. n. Ep. , Erhard		3 17		<i>kalt</i>
Montag	9	Julian		4 30		
Dienstag	10	Samson, Paul		5 41	☾ in Erdnähe	
Mittwoch	11	Diethelm		Aufg.	☾ 10 30	
Donnerstag	12	Reinhold, Meinrad		17 22	☼ 12 34, ♀ Abendstern	
Freitag	13	Hilarius		18 31		
Samstag	14	Felix		19 41		

3. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2

Sonnenaustrag 8 07, Sonnenuntergang 17 04,
Tageslänge 8 Std. 57 Min.

Sonntag	15	2. S. n. Ep. , Maurus		20 49	♂ 11 46, ☾ bei Regulus	<i>Glatteis</i>
Montag	16	Marcel		21 55		
Dienstag	17	Anton		22 59		
Mittwoch	18	Priska		—	☾ 0 45	
Donnerstag	19	Martha		0 02	☼ 23 14, ☼ im ≈ 22 24, ♀ am Morgen	
Freitag	20	Fabian, Sebastian		1 02		<i>Schnee</i>
Samstag	21	Agnes		2 02		

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8

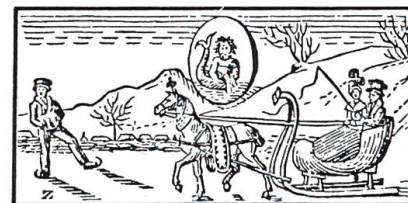
Sonnenaustrag 8 02, Sonnenuntergang 17 14,
Tageslänge 9 Std. 12 Min.

Sonntag	22	3. S. n. Ep. , Vinzenz		3 01	☾ in Erdferne	<i>vermishtes</i>
Montag	23	Emerentia		3 58		
Dienstag	24	Timotheus		4 54		
Mittwoch	25	Pauli Bekehrung		5 46	☾ 13 02	
Donnerstag	26	Polykarp		6 35		
Freitag	27	Chrysostomus		Untg.		<i>Wetter</i>
Samstag	28	Karl		18 08	☼ 1 07	

5. Vom Schifflein Christi Matth. 8

Sonnenaustrag 7 55, Sonnenuntergang 17 25,
Tageslänge 9 Std. 30 Min.

Sonntag	29	4. S. n. Ep. , Valerius		19 14	☿ 23 21	<i>Regen</i>
Montag	30	Adelgunde		20 22		
Dienstag	31	Virgil		21 32		



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für
Witterung in jedem Monat des Jahres
kommen wird; ist der Anfang, das
Mittel und das Ende gut, so gibt es
ein gedeihliches Jahr. Donner bedeu-
tet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wasser-
mann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Alle Zeiten beziehen sich auf
die Mitte der Schweiz (47° geogr.
Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 20 47 Uhr
Vollmond am 12., um 12 34 Uhr
Letztes Viertel am 19., um 23 14 Uhr
Neumond am 28., um 1 07 Uhr

Nidsigend ab 11., um 10 30 Uhr
Obsigend ab 25., um 13 02 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Januar siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat
Januar Seite 31

| Betreibungsferien

Notizen im Januar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

[illegible]

Mittwoch	1	Brigitta		22 42	☾ 10 30	trüb
Donnerstag	2	Lichtmess, Bodo		23 54		
Freitag	3	Blasius		—		und
Samstag	4	Veronika		1 05	☾ 5 19	

6. Vom guten Samen Matth. 13

 Sonnenaufgang 7 46, Sonnenuntergang 17 35,
Tageslänge 9 Std. 49 Min.

Sonntag	5	5. S. n. Ep., Agatha		2 17	☾ bedeckt Aldebaran	
Montag	6	Dorothea		3 27	☾ in Erdnähe, 2l wird rückläufig	
Dienstag	7	Richard		4 32	☾ 19 39	regnerisch
Mittwoch	8	Salomon		5 31		
Donnerstag	9	Apollonia		6 23		
Freitag	10	Scholastika		Aufg.		schön
Samstag	11	Euphrosina		18 27	☾ 1 33 (Halbschattenfinsternis), ☾ 20 49	

7. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

 Sonnenaufgang 7 35, Sonnenuntergang 17 46,
Tageslänge 10 Std. 11 Min.

Sonntag	12	Sept., Susanna		19 35		
Montag	13	Johann		20 41		Schnee
Dienstag	14	Valentin		21 46	☾ 10 28	
Mittwoch	15	Siegfried		22 48		
Donnerstag	16	Juliana		23 49		
Freitag	17	Donatus		—	♀ im grössten Glanz	
Samstag	18	Simon, Kaspar		0 48	☾ 20 33, ☾ i.d. H 12 32, ☾ in Erdferne	sehr

8. Vom Sämann und dem Samen Luk. 8

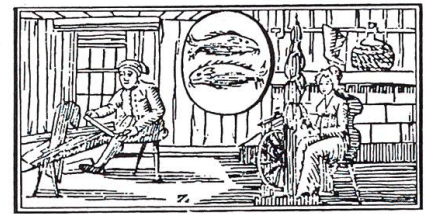
 Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 17 57,
Tageslänge 10 Std. 33 Min.

Sonntag	19	Sex., Gubertus		1 46		
Montag	20	Eleutherius		2 43		
Dienstag	21	Eleonora		3 36	☾ 21 53	kalt
Mittwoch	22	Petri Stuhlfeier		4 26		
Donnerstag	23	Josua		5 12		
Freitag	24	Matthias		5 54		
Samstag	25	Viktor		6 32		

9. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

 Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 18 07,
Tageslänge 10 Std. 56 Min.

Sonntag	26	Herrenf., Nestor		Untg.	☾ 15 59, ☾ 7 28	
Montag	27	Sarah		19 17		Regen
Dienstag	28	Antonia		20 30	☾ 17 23	



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändere nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 4., um 5 19 Uhr
Vollmond am 11., um 1 33 Uhr
Letztes Viertel am 18., um 20 33 Uhr
Neumond am 26., um 15 59 Uhr

Nidsigend ab 7., um 19 39 Uhr
Obsigend ab 21., um 21 53 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Das echte Aemmitaler Örgeli



mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holzeinlagen.
Heimeliger Ton.
18- und 24-bässig,
diatonisch
direkt vom Hersteller.

Rudolf Reist, Nachfolger P. Wisler-Reist
Aemmitaler-Örgelibau, Mauer 590, 3454 Sumiswald
Telefon 034 437 18 00, Fax 034 437 18 32
www.aemmitaler-oergeli.ch

mit formschönem
Holzgehäuse und
schönsten Holz-
einlagen.
Heimeliger Ton.
18- und 24-bässig,
diatonisch
direkt vom Hersteller.

9

Mittwoch	1	Ascherm., Albin		21 42	
Donnerstag	2	Simplicius		22 56	
Freitag	3	Kunigunde		—	☾ in Erdnähe
Samstag	4	Adrian		0 08	Schnee

10. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4 Sonnenaufgang 6 58, Sonnenuntergang 18 17, Tageslänge 11 Std. 19 Min.

Sonntag	5	Inv., Eusebius		1 19	☾ 12 32
Montag	6	Fridolin		2 25	
Dienstag	7	Perpetua, Felicitas		3 25	☾ 1 49
Mittwoch	8	Philemon		4 18	Frost
Donnerstag	9	Franziska		5 04	
Freitag	10	Alexander		5 43	Regen und Schnee
Samstag	11	Küngold		6 17	☾ 5 17 hart

11. Von der Verklärung Jesu Matth. 17 Sonnenaufgang 6 45, Sonnenuntergang 18 28, Tageslänge 11 Std. 43 Min.

Sonntag	12	Rem., Gregor		Aufg.	☾ 15 54
Montag	13	Ernst		19 30	☾ 19 06
Dienstag	14	Zacharias		20 33	
Mittwoch	15	Melchior		21 35	
Donnerstag	16	Herbert		22 36	
Freitag	17	Gertrud		23 35	gefroren
Samstag	18	Gabriel		—	☾ in Erdferne Regenwetter

12. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11 Sonnenaufgang 6 31, Sonnenuntergang 18 37, Tageslänge 12 Std. 06 Min.

Sonntag	19	Oc., Josef		0 32	
Montag	20	Emanuel		1 27	☾ 16 58, ☾ im ♈ 11 29: Frühlingsanf., Tag- und Nachtl.
Dienstag	21	Benedikt		2 18	☾ 6 24
Mittwoch	22	Nikl. v. Flüe		3 05	Regen und
Donnerstag	23	Fidel		3 48	☾ bei Regulus Schnee
Freitag	24	Erwin		4 27	gefroren
Samstag	25	Mar. Verk., Humbert		5 02	☾ 16 41, ♀♂☾ (untere) schön

13. Jesu speist 5000 Joh. 6 Sonnenaufgang 7 17, Sonnenuntergang 19 47, Tageslänge 12 Std. 30 Min.

Sonntag	26	Laet., Cäsar		6 35	
Montag	27	Emma		Untg.	
Dienstag	28	Priskus		20 23	☾ 4 57, ☾ 3 22
Mittwoch	29	Ludolf		21 38	trüb
Donnerstag	30	Amadeus		22 54	☾ in Erdnähe und
Freitag	31	Guido		—	Regen



Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar,
so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen
der März, so viel bringt auch der Juni,
und so viel Nebel im März, so viel
Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 26. März bis 29. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte
der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'
östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 12 32 Uhr
Vollmond am 12., um 15 54 Uhr
Letztes Viertel am 20., um 16 58 Uhr
Neumond am 28., um 4 57 Uhr

Nidsigend ab 7., um 1 49 Uhr
Obsigend ab 21., um 6 24 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat März siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat
März Seite 33

Notizen im März

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

[illegible]



Samstag 1 Hugo  0 08 ☿ am Abend *sehr schön*

14. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8 Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 19 57, Tageslänge 12 Std. 54 Min.

Sonntag 2 **Jud.**, Abundus  1 18
 Montag 3 Ignaz  2 21 ☾ 20 40, ☾ 8 14
 Dienstag 4 Karsa., Ambrosius  3 17
 Mittwoch 5 Joel  4 04 *es regnet*
 Donnerstag 6 Irenäus  4 45 ♊ wird rückläufig
 Freitag 7 Coelestin  5 19 ♊ 11 14, ♊☿, ☾ bei Regulus
 Samstag 8 Appollonius  5 50 *rieselt*

15. Vom Einzug in Jerusalem Joh. 6 Sonnenaufgang 6 50, Sonnenuntergang 20 07, Tageslänge 13 Std. 17 Min.

Sonntag 9 **Palms.**, Sibylle  6 18
 Montag 10 Ezechiel  Aufg. ☾ 3 19 *und*
 Dienstag 11 Leo  20 24 ☼ 8 08
 Mittwoch 12 Julius  21 25 *gefriert*
 Donnerstag 13 **Gründ.**, Egesippus  22 25
 Freitag 14 **Karfr.**, Tiburtius  23 23
 Samstag 15 Raphael  — ☾ in Erdferne *ganz*

16. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16 Sonnenaufgang 6 36, Sonnenuntergang 20 16, Tageslänge 13 Std. 40 Min.

Sonntag 16 **Ostern**, Daniel  0 19
 Montag 17 **Ostern.**, Rudolf  1 12 ☾ 15 17 *verän-*
 Dienstag 18 Valerian  2 00
 Mittwoch 19 Werner  2 44 ☾ 11 57, ☼ im ♉ 23 28
 Donnerstag 20 Hermann  3 24 *derlich*
 Freitag 21 Anselm  3 59
 Samstag 22 Kajus  4 33 ☼ 0 30 *und*

17. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20 Sonnenaufgang 6 24, Sonnenuntergang 20 26, Tageslänge 14 Std. 02 Min.

Sonntag 23 **Quas.**, Georg  5 04
 Montag 24 Albrecht  5 34 ☾ 14 00
 Dienstag 25 Markus  6 05
 Mittwoch 26 Anakletus  Untg. ☼ 14 16
 Donnerstag 27 Anastasius  21 47 ☾ in Erdnähe
 Freitag 28 Vitalis  23 02 ☾ bei Aldebaran *unstet*
 Samstag 29 Peter  —

18. Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 6 12, Sonnenuntergang 20 35, Tageslänge 14 Std. 23 Min.

Sonntag 30 **Mis.**, Quirinus  0 11 ☾ 15 34, ♀ im grössten Glanz

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 3., um 20 40 Uhr
 Vollmond am 11., um 8 08 Uhr
 Letztes Viertel am 19., um 11 57 Uhr
 Neumond am 26., um 14 16 Uhr

Nidsigend ab 3., um 8 14 Uhr
 Obsigend ab 17., um 15 17 Uhr
 Nidsigend ab 30., um 15 34 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 45
 Marktverzeichnis für den Monat April Seite 35

| Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

E Puur, wo rächne cha, lüet für e Silotransport em Bärtschi a!

**Unsere Firma ist spezialisiert für Reparaturen,
Montage und Transporte für Kunststoffsilos.**



Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne
Paul Bärtschi, Garage, mech. Werkstätte, 3417 Rüegsau

Tel. 034 461 25 66 oder 079 208 94 62

Wir haben stets gute Occ.-Silos am Lager.

Mai



Himmelserscheinungen

Montag	1	Sigismund		1 12	Frost ganz schön
Dienstag	2	Athanasius		2 03	
Mittwoch	3	Philipp		2 47 ☾ 4 47	
Donnerstag	4	Florian		3 23 ♀ 12 43	
Freitag	5	Gotthard		3 55	
Samstag	6	Valerian		4 23	



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

19. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 01, Sonnenuntergang 20 44, Tageslänge 14 Std. 43 Min.

Sonntag	7	Jub., Otto		4 50 ☾ 9 46	warm
Montag	8	Stanislaus		5 15	
Dienstag	9	Beat		5 41	
Mittwoch	10	Gordian		Aufg. ☺ 23 43	
Donnerstag	11	Luise		21 16	
Freitag	12	Pankraz		22 13 ☾ in Erdferne	
Samstag	13	Servaz		23 07	unterweilen

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwillinge-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

20. Ich gehe zu dem, der mich gesadt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 20 54, Tageslänge 15 Std. 02 Min.

Sonntag	14	Cant., Muttert., Bonifaz		23 57 ☾ 22 36	Donner
Montag	15	Sophia		—	
Dienstag	16	Peregrin		0 43	
Mittwoch	17	Aaron		1 23	
Donnerstag	18	Erich		2 00 ♀ am Morgen	
Freitag	19	Potentiana		2 33 ☾ 2 33, ☾ 3 30	
Samstag	20	Christian		3 04 ☺ i.d. II 22 32	und Gewitter

21. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 44, Sonnenuntergang 21 02, Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	21	Rog., Konstantin		3 33	trüb
Montag	22	Helena		4 03 ☾ 0 44	
Dienstag	23	Dietrich		4 34	
Mittwoch	24	Johanna		5 07	
Donnerstag	25	Auff., Urban		Untg. ☺ 21 45	
Freitag	26	Alfred		21 50 ☾ in Erdnähe	
Samstag	27	Lucian		22 57	und rauh

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 3., um 4 47 Uhr
Vollmond am 10., um 23 43 Uhr
Letztes Viertel am 19., um 2 33 Uhr
Neumond am 25., um 21 45 Uhr

22. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 21 10, Tageslänge 15 Std. 32 Min.

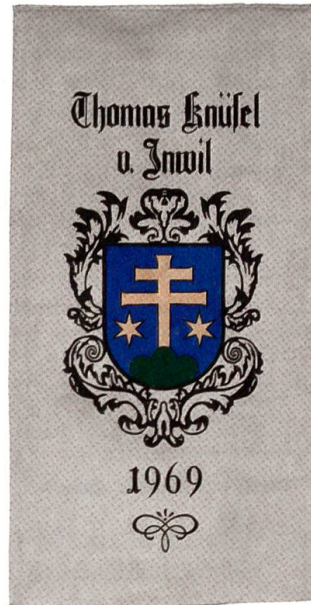
Sonntag	28	Ex., Wilhelm		23 56 ☾ 1 37	unfreundlich
Montag	29	Maximus		—	
Dienstag	30	Hiob		0 44	
Mittwoch	31	Petronella		1 25 ♀ 13 56, ☾ bei Regulus	

Obsigend ab 14., um 22 36 Uhr
Nidsigend ab 28., um 1 37 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen



Leinensäcke bedruckt
mit Ihrem Familien-
oder Vereinswappen.
Stempel und Druck in
Handarbeit

Ernst Ruch
Eichweg 13
3532 Zäziwil

Tel. 031 711 27 76
Mobile 079 687 64 48

Juni – Brachmonat



Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Nikodemus		1 59	☾ 14 42	kalt
Freitag	2	Marcel		2 28		
Samstag	3	Erasmus		2 55	☾ 16 33, ♀ Morgenstern	und

23. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 33, Sonnenuntergang 21 16, Tageslänge 15 Std. 43 Min.

Sonntag	4	Pfingsten, Eduard		3 21		rauhe
Montag	5	Pfingstm., Cyriacus		3 47		
Dienstag	6	Norbert		4 13		
Mittwoch	7	Robert		4 42		Luft
Donnerstag	8	Medardus		5 13		schön
Freitag	9	Diana		Aufg.	☺ 15 10, ☾ in Erdferne	
Samstag	10	Onophrius		21 55	☾ wird rechtläufig	

24. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 21, Tageslänge 15 Std. 50 Min.

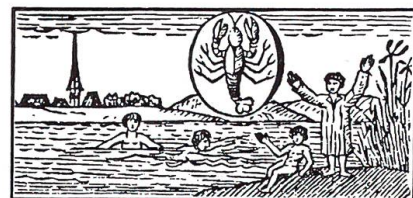
Sonntag	11	Trin., Barnabas		22 42	☾ 5 40	warm
Montag	12	Alice		23 24		
Dienstag	13	Felizitas		—		schauerig
Mittwoch	14	Rufinus		0 02		
Donnerstag	15	Veit, Bernhard		0 36	☾ 4 40, ☾ ☺	unfreundlich
Freitag	16	Justina		1 07		
Samstag	17	Gaudenz		1 36	☾ 13 33	ungewohnt kalt

25. Vom grossen Abendmahle Luk. 24 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 24, Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	18	1. S. n. Tr., Arnold		2 04	☾ 9 58	
Montag	19	Gervas		2 33		
Dienstag	20	Silver		3 04		
Mittwoch	21	Alban, Alois		3 39	☺ im ☾ 625: Sommeranfang, längster Tag	
Donnerstag	22	10000 Ritter		4 19		
Freitag	23	Edeltrud		Untg.	☾ in Erdnähe	warm
Samstag	24	Joh. der Täufer		21 39	☾ 4 31, ☾ 13 09	und

26. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	25	2. S. n. Tr., Eberhard		22 34		hitzig
Montag	26	Johann u. Paul		23 20		
Dienstag	27	7 Schläfer		23 58	☾ 18 27	
Mittwoch	28	Benjamin		—		
Donnerstag	29	Peter und Paul		0 30		vermischt
Freitag	30	Pauli Ged.		0 59		



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 1., um 14 42 Uhr
Vollmond am 9., um 15 10 Uhr
Letztes Viertel am 17., um 13 33 Uhr
Neumond am 24., um 4 31 Uhr

Obsigend ab 11., um 5 40 Uhr
Nidsigend ab 24., um 13 09 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen



Gasthof zum Kreuz Sumiswald

Fam. Y. und A. Nyffeler-Eisenhut
Marktgasse 9
3454 Sumiswald
Telefon 034 431 15 26, Fax 034 431 32 27
E-Mail: kreuz@kreuz-sumiswald.ch
www.kreuz-sumiswald.ch

Mittwoch und Donnerstag ganzer Tag geschlossen,
Für Bankette geöffnet

Das «Kreuz» ist ein gut erhaltener Emmentaler Land-
gasthof aus dem Jahre 1664. In unserem grossen Saal
wurden die berühmten Gotthelf-Filme gedreht.



Basthof (zum Kreuz) Sumiswald

Fam. Y. und A. Nyffeler-Eisenhut
Marktgasse 9
3454 Sumiswald
Telefon 034 431 15 26, Fax 034 431 32 27
E-Mail: kreuz@kreuz-sumiswald.ch
www.kreuz-sumiswald.ch

Mittwoch und Donnerstag ganzer Tag geschlossen,
Für Bankette geöffnet

Das «Kreuz» ist ein gut erhaltener Emmentaler Landgasthof aus dem Jahre 1664. In unserem grossen Saal wurden die berühmten Gotthelf-Filme gedreht.

Samstag 1 Theobald ⚖ 1 26 ☾ 2 51 ☾ 0 26 kühl

27. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 5 36, Sonnenuntergang 21 25,
Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag 2 **3. S. n. Tr.**, Mariä Heims. ⚖ 1 52
 Montag 3 Cornelius ☿ 2 18 ☉ in Erdferne
 Dienstag 4 Ulrich, Berta ☿ 2 45
 Mittwoch 5 Anselm ☿ 3 16 und
 Donnerstag 6 Esaias ☿ 3 50 ☾ in Erdferne
 Freitag 7 Joachim ☿ 4 28
 Samstag 8 Kilian ☿ Aufg. ☾ 12 49 vermischt

28. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 5 41, Sonnenuntergang 21 22,
Tageslänge 15 Std. 41 Min.

Sonntag 9 **4. S. n. Tr.**, Cyrill ☿ 21 24 ☺ 6 07 frühmorgens kalt
 Montag 10 Sieben Brüder ☿ 22 04
 Dienstag 11 Rahel ☿ 22 39 heiss
 Mittwoch 12 Nathan ☿ 23 11 ☿ 7 17
 Donnerstag 13 Heinrich ☿ 23 41
 Freitag 14 Roland ☿ —
 Samstag 15 Margaretha ☿ 0 09 ☾ 17 03 mit

29. Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8

Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 21 16,
Tageslänge 15 Std. 29 Min.

Sonntag 16 **5. S. n. Tr.**, Ruth ☿ 0 37 ☾ 21 26, Anfang der Hundstage
 Montag 17 Alexis ☿ 1 06
 Dienstag 18 Hartmann ☿ 1 37
 Mittwoch 19 Rosina ☿ 2 14 kühlen
 Donnerstag 20 Elias ☿ 2 56
 Freitag 21 Arbogast ☿ 3 47 ☾ in Erdnähe Nächten
 Samstag 22 Maria Magd. ☿ 4 46 ☉ im ☾ 17 16, ☾ 0 07

30. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 55, Sonnenuntergang 21 10,
Tageslänge 15 Std. 15 Min.

Sonntag 23 **6. S. n. Tr.**, Apollinaris ☿ Untg. ☺ 11 46
 Montag 24 Christina ☿ 21 52
 Dienstag 25 **Jakob**, Christoph ☿ 22 28 ☿ 2 47 grosse
 Mittwoch 26 **Anna** ☿ 22 59
 Donnerstag 27 Laura ☿ 23 28
 Freitag 28 Pantaleon ☿ 23 54 ☾ 9 22
 Samstag 29 Beatrix ☿ — Dürre

31. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 21 01,
Tageslänge 14 Std. 58 Min.

Sonntag 30 **7. S. n. Tr.**, Jakoea ☿ 0 21 ☾ 17 23, ☿ am Abend
 Montag 31 German ☿ 0 48



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet auf
strengen Winter. Hundstage hell und
klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegerdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte
der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'
östl. Länge)

Erstes Viertel am 1., um 2 51 Uhr
Vollmond am 9., um 6 07 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 21 26 Uhr
Neumond am 23., um 11 46 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 17 23 Uhr

Obsigend ab 8., um 12 49 Uhr
Nidsigend ab 22., um 0 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 36

| Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

[illegible]

Spycher-Handwerk | Bäch 4 | Huttwil

 **www.kamele.ch** 

062 962 11 52 / info@kamele.ch

- Wollduvets
- Icebreaker
- Jurtenübernachtung
- CH Naturbetten
- Filzwohle
- Betriebsführungen
- Fellwaren
- Strickwolle
- Filz- und Spinnkurse



Dienstag	1	Bundesfeier	☿	1 17		
Mittwoch	2	Gustav	♈	1 50	☾ in Erdferne	warm
Donnerstag	3	August	♈	2 26		
Freitag	4	Dominik	♈	3 08	☾ 20 15	vermischt
Samstag	5	Oswald	♈	3 56		und

32. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 6 12, Sonnenuntergang 20 52, Tageslänge 14 Std. 40 Min.

Sonntag	6	8. S. n. Tr., Sixtus	♈	4 49		unlustig
Montag	7	Afra	♈	Aufg.	☉ 20 11 (partielle Finsternis)	
Dienstag	8	Reinhard	♈	21 14	☿ 12 55	
Mittwoch	9	Roman	♈	21 44		
Donnerstag	10	Lorenz	♈	22 13		
Freitag	11	Gottlieb	♈	22 41	☾ 22 49	schön
Samstag	12	Klara	♈	23 10		warm

33. Vom Pharisäer und vom Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 6 21, Sonnenuntergang 20 41, Tageslänge 14 Std. 20 Min.

Sonntag	13	9. S. n. Tr., Hippolyt	♈	23 40		
Montag	14	Samuel	♈	—		
Dienstag	15	Mariä Himmelf.	♈	0 14	☾ 3 15	
Mittwoch	16	Rochus	♈	0 53	☾ bei Aldebaran	
Donnerstag	17	Liberat	♈	1 39		
Freitag	18	Amos	♈	2 32	☾ 8 50, ☾ in Erdnähe	
Samstag	19	Sebald	♈	3 34		hell

34. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7

Sonnenaufgang 6 30, Sonnenuntergang 20 28, Tageslänge 13 Std. 58 Min.

Sonntag	20	10. S. n. Tr., Bernhard	♈	4 42		
Montag	21	Privatus	♈	Untg.	☉ 20 30, ☿ 12 34	
Dienstag	22	Edwin	♈	20 57		
Mittwoch	23	Zachäus	♈	21 27	☉ in der ♍ 0 21	
Donnerstag	24	Bartholomäus	♈	21 54	☾ 18 41	
Freitag	25	Ludwig	♈	22 21	♄ wird rechtläufig	
Samstag	26	Severina	♈	22 49		

35. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10

Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 20 15, Tageslänge 13 Std. 36 Min.

Sonntag	27	11. S. n. Tr., Gebhard	♈	23 17	Ende der Hundstage	
Montag	28	Augustin	♈	23 49		
Dienstag	29	Joh. Enth.	♈	—	♄ 10 13	
Mittwoch	30	Adolf	♈	0 24	☾ in Erdferne	ungestüm
Donnerstag	31	Rebekka	♈	1 03		



Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf Erden
sie seien – oder sollten werden.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 7., um 20 11 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 3 15 Uhr
Neumond am 21., um 20 30 Uhr
Erstes Viertel am 29., um 10 13 Uhr

Obsigend ab 4., um 20 15 Uhr
Nidsigend ab 18., um 8 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 37

Notizen im August

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears slightly aged or off-white. There is no handwriting or other markings on the page.

Freitag	1	Verena		1 48	☾ 4 03	unlustig
Samstag	2	Absalom		2 39		und

36. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 6 48, Sonnenuntergang 20 02, Tageslänge 13 Std. 14 Min.

Sonntag	3	12. S. n. Tr., Theodosius		3 35		ungestüm
Montag	4	Esther		4 36	☿ 20 40	
Dienstag	5	Herkules		Aufg.		mit
Mittwoch	6	Magnus		20 15	☺ 9 03	
Donnerstag	7	Regina		20 44		Regen
Freitag	8	Mariä Geburt		21 13	☾ 5 02	
Samstag	9	Gorgon		21 43		

37. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 57, Sonnenuntergang 19 48, Tageslänge 12 Std. 51 Min.

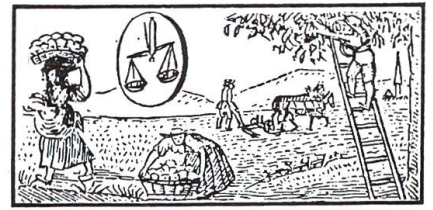
Sonntag	10	13. S. n. Tr., Edgar		22 16		schön
Montag	11	Felix u. Regula		22 53		
Dienstag	12	Tobias		23 36	☿ am Morgen	
Mittwoch	13	Hektor		—	☾ 8 25, ☾ in Erdnähe	
Donnerstag	14	Notburga		0 26	☾ 15 02	
Freitag	15	Roland		1 24		Regen
Samstag	16	Euphemia		2 28		

38. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 19 33, Tageslänge 12 Std. 27 Min.

Sonntag	17	Eidg. Betttag, Lambert		3 37	☿ 20 29	
Montag	18	Rosa		4 47	☾ bei Regulus	schön
Dienstag	19	Januarius		Untg.		
Mittwoch	20	Eustachius		19 54	☺ 7 30	Regen
Donnerstag	21	Matthäus		20 21	☾ 3 29	
Freitag	22	Moritz		20 48	☺ i.d. ☾ 22 02: Herbstanf., Tag- u. Nachtl.	
Samstag	23	Thekla		21 16		

39. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 7 15, Sonnenuntergang 19 19, Tageslänge 12 Std. 04 Min.

Sonntag	24	15. S. n. Tr., Gerhard		21 47		
Montag	25	Kleophas		22 20		schön
Dienstag	26	Cyprian		22 58		
Mittwoch	27	Gotthelf		23 41	☾ in Erdferne	
Donnerstag	28	Wenzel		—	☾ 4 54, ☾ 12 07	Frühreif
Freitag	29	Michael		0 29		
Samstag	30	Urs, Hieronymus		1 22		warm



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 6., um 9 03 Uhr
Letztes Viertel am 13., um 8 25 Uhr
Neumond am 20., um 7 30 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 4 54 Uhr

Obsigend ab 1., um 4 03 Uhr
Nidsigend ab 14., um 15 02 Uhr
Obsigend ab 28., um 12 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 37

Notizen im September

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears slightly aged or off-white. There is no handwriting or other markings on the page.

40. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 7 25, Sonnenuntergang 19 06,
Tageslänge 11 Std. 41 Min

Sonntag	1	16. S. n. Tr., Remigius		2 20		<i>schönes</i>
Montag	2	Leodegar		3 23	☿ 4 05	
Dienstag	3	Ewald		4 28		
Mittwoch	4	Franz		Aufg.		
Donnerstag	5	Placidus		19 12	☺ 20 40, ☾ 13 18, ♀♂♂	<i>Wetter</i>
Freitag	6	Angela		19 42		
Samstag	7	Judith		20 15		<i>trüb</i>

41. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 18 52,
Tageslänge 11 Std. 18 Min.

Sonntag	8	17. S. n. Tr., Pelagius		20 51		
Montag	9	Dionysius		21 33	☾ in Erdnähe	
Dienstag	10	Gideon		22 22		
Mittwoch	11	Burkhard		23 18	☾ 20 23	
Donnerstag	12	Wilfried		—	☾ 14 26	
Freitag	13	Koloman		0 20		<i>schöne</i>
Samstag	14	Hedwig		1 27		<i>lustige</i>

42. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 7 44, Sonnenuntergang 18 39,
Tageslänge 10 Std. 55 Min.

Sonntag	15	18. S. n. Tr., Theresia		2 36	♂ 0 11	<i>Zeit</i>
Montag	16	Gallus		3 45		
Dienstag	17	Just		4 54		<i>kalte</i>
Mittwoch	18	Lukas		Untg.	☾ 11 13	<i>Nächte</i>
Donnerstag	19	Ferdinand		18 49	☺ 21 12	
Freitag	20	Wendelin		19 16		
Samstag	21	Ursula		19 46		

43. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

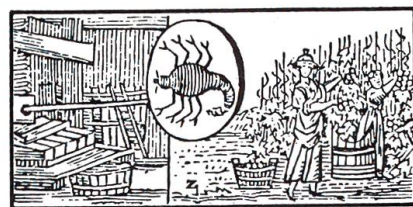
Sonnenaufgang 7 54, Sonnenuntergang 18 26,
Tageslänge 10 Std. 32 Min.

Sonntag	22	19. S. n. Tr., Kordula		20 18		
Montag	23	Severin		20 54	☺ im ♍ 7 27	<i>am</i>
Dienstag	24	Salome		21 34		
Mittwoch	25	Krispin		22 20	☾ 20 14, ☾ in Erdferne	<i>Nachmittag</i>
Donnerstag	26	Amand		23 11		
Freitag	27	Sabine		—		<i>schön</i>
Samstag	28	Simon u. Judas		0 06	☾ 0 22	<i>trüb</i>

44. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 7 04, Sonnenuntergang 17 14,
Tageslänge 10 Std. 10 Min.

Sonntag	29	20. S. n. Tr., Narziss		1 06	☿ 7 41	
Montag	30	Alois		1 09		<i>und</i>
Dienstag	31	Wolfgang		2 15		<i>neblig</i>



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 5., um 20 40 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 14 26 Uhr
Neumond am 19., um 21 12 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 0 22 Uhr

Nidsigend ab 11., um 20 23 Uhr
Obsigend ab 25., um 20 14 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 39

Notizen im Oktober	
1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	

[illegible]

Mittwoch	1	Allerheiligen		3 23		22 45	schön und
Donnerstag	2	Allerseelen		4 35			
Freitag	3	Theophil		Aufg.			lustig
Samstag	4	Sigmund		17 46		6 23	

45. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 7 15, Sonnenuntergang 17 04,
Tageslänge 9 Std. 49 Min.

Sonntag	5	Ref.-Sonntag, Malachias		18 26			Regen
Montag	6	Leonhard		19 13	☾ in Erdnähe		
Dienstag	7	Florentin		20 08			dann
Mittwoch	8	Klaudius		21 10		2 28	
Donnerstag	9	Theodor		22 18			
Freitag	10	Thaddäus		23 27		21 37, ☾ 23 41	
Samstag	11	Martin		—			

46. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 25, Sonnenuntergang 16 55,
Tageslänge 9 Std. 30 Min.

Sonntag	12	22. S. n. Tr., Emil		0 36			Schnee
Montag	13	Briccius		1 45		16 57	
Dienstag	14	Friedrich		2 52		16 57	
Mittwoch	15	Leopold		3 57			schön
Donnerstag	16	Otmar		5 01			
Freitag	17	Bertold		Untg.			
Samstag	18	Eugen		17 17		12 42	

47. Von den klugen und den törichten Jungfrauen Matth. 25

Sonnenaufgang 7 35, Sonnenuntergang 16 47,
Tageslänge 9 Std. 12 Min.

Sonntag	19	23. S. n. Tr., Elisabeth		17 52			unlustig
Montag	20	Edmund		18 30			
Dienstag	21	Kolumban		19 14	☾ in Erdferne		
Mittwoch	22	Cäcilia		20 02		im ☿ 4 05, ☾ 3 07	ges
Donnerstag	23	Klemens		20 56			
Freitag	24	Chrysogonus		21 53	☾ am Abend		
Samstag	25	Katharina		22 54	☾ 9 23		

48. Vom Weltgericht Matth. 25

Sonnenaufgang 7 45, Sonnenuntergang 16 42,
Tageslänge 8 Std. 57 Min.

Sonntag	26	Ewigkeitss., Konrad		23 57		18 03	Wetter
Montag	27	Jeremias		—			
Dienstag	28	Noah		1 03			
Mittwoch	29	Saturnin		2 11		9 53	
Donnerstag	30	Andreas		3 22			



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein
leidlicher, ist es aber hell, ein kalter
Winter folgen. Wie das Wetter in der
letzten Hälfte dieses Monats ist, so
soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen,
doch darf man zu den guten zählen,
wer jedes Schusses, ungezählt,
und immerdar das Ziel verfehlt!

Alle Zeiten beziehen sich auf
die Mitte der Schweiz (47° geogr.
Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 4., um 6 23 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 21 37 Uhr
Neumond am 18., um 12 42 Uhr
Erstes Viertel am 26., um 18 03 Uhr

Nidsigend ab 8., um 2 28 Uhr
Obsigend ab 22., um 3 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat November siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat
November Seite 40

Notizen im November

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. _____ | 16. _____ |
| 2. _____ | 17. _____ |
| 3. _____ | 18. _____ |
| 4. _____ | 19. _____ |
| 5. _____ | 20. _____ |
| 6. _____ | 21. _____ |
| 7. _____ | 22. _____ |
| 8. _____ | 23. _____ |
| 9. _____ | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Freitag	1	Eligius		4 36	<i>unlustig trübe</i>
Samstag	2	Xaver		Aufg.	

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 53, Sonnenuntergang 16 38,
Tageslänge 8 Std. 45 Min.

Sonntag	3	1. Adv., Luzius		16 59	☺ 16 47	<i>Nebel und</i>
Montag	4	Barbara		17 51	☾ in Erdnähe	
Dienstag	5	Abigail		18 52	☾ 12 42	
Mittwoch	6	Nikolaus		20 00		
Donnerstag	7	Agatha		21 12		<i>Schnee trocken</i>
Freitag	8	Mariä Empf.		22 24	☿ 1 39, ☾ bedeckt Regulus	
Samstag	9	Joachim, Valeria		23 35		

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 8 01, Sonnenuntergang 16 37,
Tageslänge 8 Std. 36 Min.

Sonntag	10	2. Adv., Walter		—	☾ 8 52	<i>rauh</i>
Montag	11	Damasus		0 43	☾ 23 36	
Dienstag	12	Otilia		1 49		
Mittwoch	13	Luzia		2 54		
Donnerstag	14	Nikasius		3 57		
Freitag	15	Abraham		4 59		
Samstag	16	Adelheid		6 00		

51. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 07, Sonnenuntergang 16 38,
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	17	3. Adv., Lazarus		Untg.		<i>und</i>
Montag	18	Wunibald		17 11	☺ 7 31	
Dienstag	19	Nemesius		17 57	☾ 10 32, ☾ in Erdferne	
Mittwoch	20	Achilles		18 49		
Donnerstag	21	Thomas		19 45	☺ im ☿ 17 29: Winteranfang, kürzester Tag	
Freitag	22	Florin		20 45	☿ 11 05	
Samstag	23	Dagobert		21 46		

52. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 41,
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	24	4. Adv., Adam und Eva		22 49		<i>frostig</i>
Montag	25	Weihnachten		23 55		
Dienstag	26	Stephan		—	☾ 10 20, ☾ 19 28	
Mittwoch	27	Johannes		1 02		<i>Regen</i>
Donnerstag	28	Kindleintag		2 12		
Freitag	29	Jonathan		3 24		
Samstag	30	David		4 39		<i>trockenes</i>

1. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 47,
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

Sonntag	31	1. S. n. Weihn., Silvester		5 55		<i>Wetter</i>
---------	----	----------------------------	---	------	--	---------------



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 3., um 16 47 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 8 52 Uhr
Neumond am 18., um 7 31 Uhr
Erstes Viertel am 26., um 10 20 Uhr

Nidsigend ab 5., um 12 42 Uhr
Obsigend ab 19., um 10 32 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 41

| Betriebsferien

Notizen im Dezember

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

2. The second part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

3. The third part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

4. The fourth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

5. The fifth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

6. The sixth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

7. The seventh part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

8. The eighth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

9. The ninth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows:

10. The tenth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are as follows: